

ULLRICH JUNKER

**500 Jahre Reformation,
auch in Schlesien**

**500 lat reformacji,
również na Śląsku**

im Juli 2017

Ullrich Junker
Mörikestr.16
D 88285 Bodnegg

500 Jahre Reformation, auch in Schlesien

Ullrich Junker

Schlesien war eines der ersten Länder, in denen die Reformation, oder auch die Wittenberger Lehre, wie manche zu sagen pflegten, Eingang fand. In Neukirch an der Katzbach wurde der erste evangelische Gottesdienst in Schlesien gehalten.

Am 31. Oktober 1517 hatte Magister Martinus Luther seine 95 Thesen an die Tür der Schlosskirche zu Wittenberg geschlagen. Luther wollte die Kirche verbessern, und selbst die Bischöfe zu Breslau, Johann Turzo, Jakob von Salza, und Balthasar von Promnitz begünstigten die angehende Kirchenverbesserung.

Neukirch an der Katzbach war der allererste Ort in ganz Schlesien, wo die erste evangelisch-lutherische Predigt gehalten wurde¹⁾. „Es liegt im Fürstentum Jauer, nicht weit vom Hirschbergischen Gebirge, an der Grenze des Liegnitzi-

500 lat reformacji, również na Śląsku

Ullrich Junker

Śląsk był jednym z pierwszych regionów, które przyjęły reformację, czy – jak mawiali niektórzy – naukę wittenberską. W miejscowości Nowy Kościół (niem. Neukirch an der Katzbach) odprawione zostało pierwsze nabożeństwo ewangelickie na Śląsku.

Dnia 31 października 1517 r. magister Marcin Luter przybił na drzwiach kościoła w Wittenberdze swoje 95 tez. Luter chciał naprawić Kościół i sami wrocławscy biskupi, Johann Turzo, Jakob von Salza oraz Balthasar von Promitz sprzyjali początkującej naprawie Kościoła.

Nowy Kościół był pierwszym miejscem na całym Śląsku, gdzie wygłoszone zostało pierwsze kazanie ewangelicko-luterańskie¹⁾. „Położony jest w księstwie jaworskim, niedaleko gór Kotliny Jeleniogórskiej, na granicy księstwa legnickiego, milę od Złotoryi”.

Właścicielem ziemskim był wówczas George von Zedlitz. Był jedynym synem Siegmunda von Zedlitz. Siegmund v. Z., ur. ok. 1397 r., był podczas palenia Jana Husa w Konstancji w roku 1415 r. świadkiem tego okropnego wydarzenia. Jako zagorzały husyta kierujący się dewizą – przyjaciel Boga, wróg biskupa Wrocławia i wszystkich klechów – miał przez to wiele przykrości z katolikami. Zmarł w roku 1508 w wieku biblijnym, mając ponad 110 lat. Jego syn, George von Zedlitz²⁾, urodzony w roku 1444, odziedziczył dobra swojego ojca i przejął również naukę husycką. Nosił nazwisko Płodny, ponieważ w ciągu dwóch małżeństw, trwających w sumie 85 lat, spłodził 27 dzieci. On również zmarł w wieku biblijnym 20 lipca 1552 r. w 108. roku życia, ciesząc się dobrym wzrokiem, słuchem i dobrą pamięcią. W istocie był jeszcze tak żywotny, że do chodzenia nie potrzebował laski. Przeżył 180, według innych źródeł, 185 „dzieci swoich dzieci” do czwartego pokolenia.

Wiść o nauce Lutera dotarła do George’a von Zedlitz w Nowym Kościele. Aby dowiedzieć się więcej, wysłał dwóch studentów ze swojej gminy, zwanych „wittenberczykami” od miejscowości Wittenberga, aby ci porozmawiali z magistrem Lutrem. Mieli też zapytać go, czy to on jest łabędziem, którego Hus 100 lat wcześniej wywróżył i czy zamierza kontynuować naukę Husa.

Luter uczył tych dwóch wittenberczyków i wysłał ich wraz z mnichem augustiańskim, Melchiorem Hofmannem, pochodzącym ze Złotoryi, do Nowego Kościoła. To Melchior Hofmann był tym, który w roku 1518 wygłosił pierwsze kazanie ewangelickie, najpierw w zamku Nowy Kościół, a później w kościele. W Nowym Kościele wygłaszał kazania przez prawie 30 lat³⁾.

Lenno kościelne w Nowym Kościele miała wówczas ksieni ze Strzegomia, którą George von Zedlitz na skutek



D. M. Martin Luther
geb. den 10. Nov. 1483, gest. den. 18. Febr. 1546
Bild in der ev. Kirche zu Bad Warmbrunn, oben der weiße Schwan
Martin Luther
ur. 10.11.1483, zm. 18.02.1546
obraz w ewangelickim kościele w Cieplicach, u góry biały łabędź

schen Fürstentums, eine Meile von Goldberg entfernt.“

Grundherr war damals George von Zedlitz. Er war der einzige Sohn des Siegmund von Zedlitz. Siegmund v. Z., geboren um 1397, war bei der Verbrennung von Johann Huß in Kostnitz (Konstanz) im Jahre 1415 Zeuge dieses schrecklichen Geschehens. Er war ein eifriger Hußite und hatte darüber mit den Römischkatholischen viele Verdrießlichkeiten und dazu seinen Wahlspruch: Gottes Freund, des Bischofs zu Breslau und aller Pfaffen Feind. Er starb im biblischen Alter von mehr als 110 Jahren im Jahre 1508. Sein Sohn George von Zedlitz²⁾, geb. 1444, hatte die Güter seines Vater geerbt und auch die Hußitische Lehre übernommen. Er führte den Zunamen des Fruchtbaren, weil er in zwei, insgesamt 85 Jahre dauernden Ehen 27 Kinder gezeugt hatte. Auch er starb im biblischen Alter am 20. Juli 1552 im 108ten Jahr mit gesunden Augen, Gehör und gutem Gedächtnis. Ja er war noch so frisch, dass er zum Gehen keinen Stab benötigte. Er hat seiner „Kindes-Kinder“ bis ins vierte Glied 180, nach anderen Quellen 185 erlebt.

Auch George von Zedlitz in Neukirch war die Lehre Luthers zu Ohren gekommen. Um mehr darüber in Erfahrung zu bringen, sandte er zwei Studiosus aus seiner Gemeinde, die „Wittner“ genannt, nach Wittenberg damit diese selbst mit Magister Luther sprechen. So sollten Sie auch Martin Luther fragen, ob er der Schwan sei, den Huß vor 100 Jahren geweissagt hätte und er die Lehre von Huß fortsetzen würde.

Luther unterrichtete die zwei Wittner und schickte auch den Augustinermönch Melchior Hofmann, der von Goldberg stammte, mit nach Neukirch. Melchior Hofmann war es, der im Jahre 1518 die erste evangelische Predigt, zunächst im Schloß Neukirch und später in der Kirche hielt. Er hat nahezu 30 Jahre in Neukirch gepredigt³⁾.

Das Kirchlehen in Neukirch hatte damals die Äbtissin zu Striegau, die George von Zedlitz wegen dieser üblen Vorgehensweise und Verletzung ihres Patronatsrechts bei König Ferdinand I. in Böhmen verklagte. Zedlitz schickte daraufhin einen seiner Söhne nach Prag, um den König in dieser Angelegenheit positiv zu stimmen. Die Zeit arbeitete in diesem Streit für G. v. Zedlitz und so kam es, dass die Äbtissin ihr Jus Patronatus in einem Vergleich an George von Zedlitz abtrat. In einer Confirmation bestätigte König Ferdinand I. das Patronatsrecht für Zedlitz.

Dieser alte Herr von Zedlitz zu Neukirch ist mit seinen Söhnen einer der ersten und eifrigsten Freunde von Luthers Lehre gewesen.

In Hirschberg wurde die bis dahin kath. Kirche St. Pankratius und Erasmus im Jahre 1524 protestantisch. Prediger wurde Magister Georg Langnickel.

Hundert Jahre war die Kirche protestantisch und im Dreißigjährigen Krieg, bald katholisch, bald wieder evangelisch. 1646 verfügten die Schweden, dass die Kirche von beiden Bekenntnissen gemeinsam benützt werde. Auf Verordnung des schwedischen Königs wurde am 29. Jan 1646 eine vertragliche Regelung zwischen dem evangelischen



300 Jahre evang. Lehre in Neukirch.
Umschrift: EIN RITTER GEORG V. CZEDLITZ FVEHRT IM 74 JAHRE
SEINES ALTERS DIE EVANGELISCH: LEHRE EIN:
DAS DANKT IHM NOCH DAS EVANGELISCH NEVKIRCH 1818
300 lat nauki ewangelickiej w Nowym Kościele
Napis w otoku: RYCERZ GEORG V. CZEDLITZ, MAJĄC 74 LATA
WPROWADZIŁ NAUKĘ EWANGELICKĄ: ZA TO DZIĘKUJE MU JESZCZE
EWANGELICKI NOWY KOŚCIÓŁ 1818.

złego postępowania i naruszenia przez nią prawa patronatu zaskarżył u króla Ferdynanda I w Czechach. Zedlitz wysłał potem do Pragi jednego ze swoich synów, aby nastawić króla pozytywnie do tej sprawy. Czas pracował w tym sporze na korzyść G. von Zedlitz i tak oto doszło do tego, że przeorysza w drodze ugody odstąpiła George'owi von Zedlitzowi swoje prawo patronatu. Król Ferdynand I potwierdził prawo patronatu dla Zedlitz.

Ten stary pan von Zedlitz z Nowego Kościoła, wraz ze swoimi synami, stał się jednym z pierwszych i najgorliwszych zwolenników nauki Lutra.

W Jeleniej Górze, dotychczas katolicki, kościół pw. św. Erazma i Pankracego stał się w roku 1524 protestantki. Kaznodzieją został magister Georg Langnickel.

Kościół był przez sto lat protestantki, a w czasie wojny trzydziestoletniej – raz katolicki, raz znowu ewangelicki. W roku 1646 Szwedzi nakazali, żeby z kościoła korzystały wspólnie dwa wyznania. Zgodnie z rozporządzeniem króla szwedzkiego 29 stycznia 1646 r. zostały podjęte następujące ustalenia umowne pomiędzy pastorem ewangelickim Tobiaszem Röhrichem i księdzem katolickim Christopherem Franzem Hubrichem:

Duchowny katolicki mógł odprawiać msze we wszystkie niedziele i święta, wcześniej od godz. 6.00 do 8.00. Po godz. 8.00 pastor ewangelicki mógł odprawić swoje nabożeństwo, popołudniami od 13.00 do 15.00 mógł sprawować nabożeństwo pastor, a następnie ksiądz katolicki. Od poniedziałku do środy w godzinach rannych od 7.00 do 8.00 ksiądz ewangelicki miał modlić się, a potem ksiądz katolicki odprawić mszę. W czwartki ksiądz ewangelicki nie chciał własnej

Pastor Tobias Röhricht und dem katholischen Pfarrer Christoph Franz Hubrich wie folgt festgesetzt:

Der kath. Geistliche durfte an allen Sonn- und Festtagen früh von 6 bis 8 Uhr Gottesdienst halten. Nach 8 Uhr konnte der evang. Pastor seinen Gottesdienst halten, nachmittags von 1 bis 3 Uhr sollte der evang. und anschließend der kath. Pfarrer seinen Gottesdienst verrichten. Von Montag bis Mittwoch sollte der evang. Pfarrer von 7 bis 8 Uhr früh sein Gebet halten und anschließen der kath. Pfarrer seine Messe lesen. Donnerstags verlangte der evangelische Pfarrer keine eigene Stunde, außer wenn ein Fest oder eine Leichenpredigt anfele. Freitags von 7 bis 9 Uhr sollte der Evangelische seine Predigt halten und anschließend der kath. Pfarrer seinen Gottesdienst durchführen. Sonnabends sollten entweder beide die Vesper gemeinschaftlich halten, oder der Katholische von 1 bis 2 Uhr und der Evangelische hernach.

Auch die vorhandenen liturgischen Gerätschaften wurden zur Benutzung laut Vertrag aufgeteilt. Nur die Vortragekreuze, die bei Begräbnissen getragen wurden, benutzten beide Konfessionen gemeinsam.

Beide Pfarrer versprachen sich in diesem Vertrag in Freundschaft und gutem Vernehmen zu leben und einander guten Willen zu erweisen.

Der Vertrag wurde von Tobias Röhricht, evang. Pastor und Christoph Franz Hubrich, kath. Pfarrer, unterzeichnet und mit dem Siegel der Stadt Hirschberg versehen. Beide Geistlichen und der Magistrat erhielten eine Abschrift⁴⁾.

Dieser Vertrag sollte nur vier Jahre halten. Am 29. Okt. 1650 endete der evangelische Gottesdienst in St. Pankratius und Erasmus und Pastor Röhricht wurden auf kaiserlichem Befehl die Kirchenschlüssel abgenommen, auch blieb ihm die Abschlusspredigt versagt.

Die Adelsfamilie von Schaffgotsch

Auch die Schaffgotschs⁵⁾ waren bald zum lutherischen Bekenntnis übergetreten. Adam von Schaffgotsch (Sohn Kaspars auf Kemnitz und Fischbach) genannt von Kynast und Greiffenberg, Freiherr auf Greiffenstein, Canzler, geb. 10.11.1547, † 1601 war wohl der erste Lutheraner. Auch dessen Sohn Christoph war ein eifriger Anhänger der „reinen, unverfälschte Augsburgischen Konfession“. Als der Freiherr nun auf seinen Kemnitzer Besitzungen, wo die alte Lehre sich am längsten gehalten zu haben scheint, die Reformation durchzuführen begann, brach unter den damaligen Anhängern des katholischen Bekenntnisses 1587 ein roher Aufstand gegen ihn los⁶⁾. Christoph erhielt Hilfe von der Stadt Hirschberg und so konnte er den Aufruhr beenden.

Mit der Hinrichtung des Freiherrn und kaiserlichen Generals Hans Ulrich von Schaffgotsch endete das lutherische Bekenntnis in der Schaffgotsch-Linie Kynast – Kemnitz. Die Kinder von Hans Ulrich von Schaffgotsch wurden am 4. Juli 1634 von Kemnitz nach Olmütz in Böhmen gebracht, wo sie von Jesuiten erzogen und dem katholischen Glauben zugeführt wurden.

Auszüge aus den Jubelbüchern von Hermsdorf

godziny, chyba że przypadłoby święto lub kazania żałobne. W piątki od godz. 7.00 do 9.00 miał wygłaszać kazania pastor, a potem przeprowadzać swoją mszę ksiądz katolicki. W soboty mieli albo wspólnie odprawiać nieszpory, albo ksiądz katolicki od godz.13.00 do 14.00, zaś ewangelicki – później.

Również wykorzystywanie istniejącego sprzętu liturgicznego było rozdzielone według umowy. Tylko z krzyży procesyjnych, które noszone były podczas pogrzebów, korzystały dwa wyznania wspólnie.

Obaj księża przyrzekli sobie w tej umowie, że będą żyć w przyjaźni i zgodzie oraz okazywać sobie dobrą wolę.

Umowa została podpisana przez pastora ewangelickiego Tobiasa Röhrichta i księdza katolickiego Christopha Franza Hubricha oraz opatrzona pieczęcią miasta Jelenia Góra. Obydwaj duchowni oraz magistrat otrzymali odpisy⁴⁾.

Umowa ta miała obowiązywać tylko cztery lata. Dnia 29 października 1650 r. skończyło się nabożeństwo ewangelickie w kościele pw. świętych Erazma i Pankracego, a pastorowi Röhrichtowi z rozkazu cesarza odebrano klucze do kościoła, nie było mu również dane wygłosić ostatniego kazania.

Ród Schaffgotschów

Również Schaffgotschowie przeszli wkrótce na wyznanie luterzańskie. Adam von Schaffgotsch⁵⁾ (syn Kasparsa, pana Starej Kamienicy i Karpnik), zwany panem Chojnika i Gryfowa Śl., baron zamku Gryf, kanclerz, ur. 10.11.1547 r., zm. w 1601 r., był zapewne pierwszym luteraninem. Również jego syn Christoph był gorliwym zwolennikiem „czystego niezafałszowanego wyznania augsburskiego“. Gdy baron rozpoczął więc przeprowadzanie reformacji na swoich posiadłościach w Starej Kamienicy, gdzie dawna nauka wydawała się utrzymywać najdłużej, wśród ówczesnych zwolenników wyznania katolickiego wybuchło powstanie przeciwko niemu⁶⁾. Christoph otrzymał pomoc od miasta Jeleniej Góry i w ten sposób mógł położyć kres zamieszkom.

Wraz z zabiciem barona i cesarskiego generała Hansa Ulricha von Schaffgotscha wygąsło wyznanie luterzańskie rodu Schaffgotschów linii Chojnik – Stara Kamienica. Dzieci Hansa Ulricha von Schaffgotscha przewiezione zostały dnia 4 lipca 1634 r. ze Starej Kamienicy do Ołomuńca w Czechach, gdzie wychowywane były przez jezuitów i poddane wierze katolickiej.

Fragmenty z ksiąg jubileuszowych Sobieszowa

Po śmierci ostatniego księdza katolickiego Marusa Meyscheidera w roku 1520 gmina Sobieszów przyjęła naukę Lutra. Za nim podążył pierwszy ksiądz ewangelicki Christian Büttner, następnie w latach 1560–1600 jego syn Anton Büttner i jego wnuk o tym samym imieniu (do 1640 r.)

Cieplice

W roku 1524, za panowania Ulricha von Schaffgotscha, Cieplice również przyjęły reformację. W roku 1524 wybudowano mały kamienny kościół pw. św. Jana, który wkrótce rozbudowano używając drewna. W roku 1547 kościół spłonął. Niestety, nie można ustalić nazwiska bądź nazwisk pierwszych duchownych w Cieplicach. W 1552 r. wymie-

unterm Kynast

Nach dem Tode des letzten kath. Pfarrers Markus Meyscheider im Jahre 1520, nahm die Gemeinde Hermsdorf die Lehre Luthers an. Ihm folgte der erste ev. Pfarrer Christian Büttner, danach von 1560–1600 dessen Sohn Anton Büttner und dessen Enkel mit gleichen Namen bis 1640.

Warmbrunn

1524 nahm auch Warmbrunn unter Ulrich von Schaffgotsch die Reformation an. Man baute 1524 eine kleine steinerne Kirche, welche den Namen St. Johannes erhielt, die schon bald mit Holz erweitert wurde. 1547 brannte sie ab. Der oder die Namen des bzw. der ersten evangelischen Geistlichen in Warmbrunn sind leider nicht mehr festzustellen. 1552 wird Pastor Pankratz Weihsig genannt, welcher 1552 angestellt wurde und wahrscheinlich 1576 starb. 1577 bekleidete Melchior Tielisch (Tilesius) dieses Amt, bis er den 21. November 1598 starb. Ihm folgte 1599 Esaias Schelbach, der 1606 nach Hirschberg berufen wurde. Darauf folgen Magister Balthasar Genseschedel, 1616 Diakon George Lennert, 1629 Pastor Samuel Emrich, 1632 Pastor Elias Breither.

Unter seiner „Amtierung“ erteilte Christoph von Schaffgotsch unter dem 15. März 1599 eine besondere Kirchenordnung.

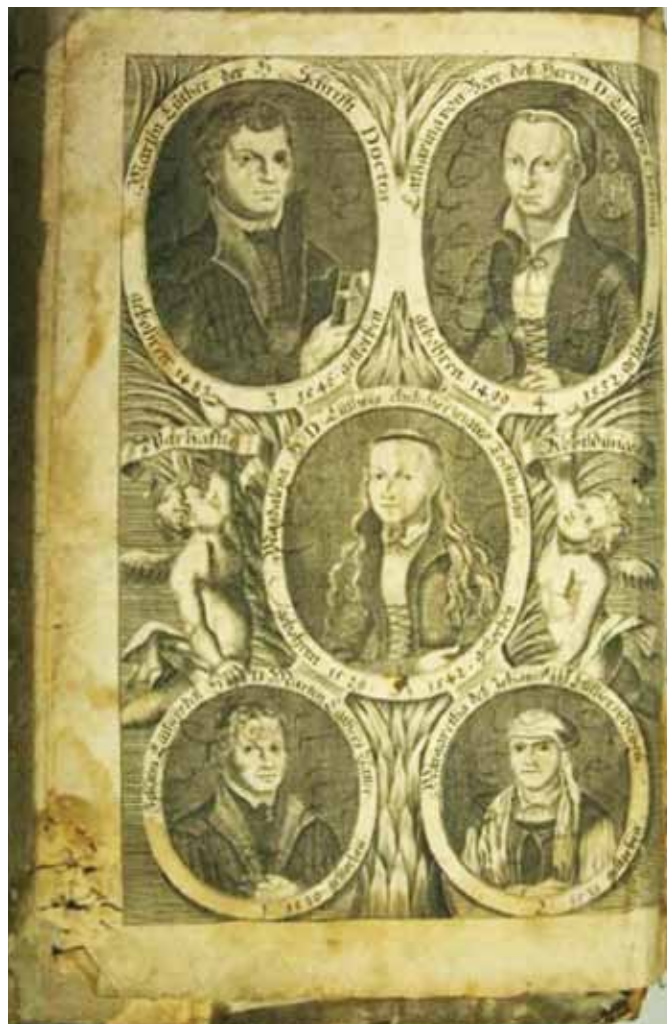
Breslau

In Breslau findet die Reformation 1523 über den vom Rat der Stadt zum Pfarrer von St. Maria Magdalena berufenen Johannes Heß Eingang. Die Mehrheit der Schlesier wendet sich der evangelischen Konfession zu.

- 1) Bunzlauische Monatschrift zum Nutzen und Vergnügen, Siebender Jahrgang 1780, Bunzlau, im Verlag des Waisenhauses, S. 305-315, 335-348, 369-381.
- 2) Lindner, Caspar Gottlieb, Deutsche Gedichte und Uebersetzungen, mit vielen poetisch- und historischen Anmerkungen, auch alten und höchst seltenen schriftlichen Urkunden versehen, Breßlau und Leipzig, Verlegt bei Daniel Pietsch, Buchhändler, 1743
- 3) M. David Zeller, Vermehrte Hirschbergischer Merkwürdigkeiten, Neunter Theil, darinnen von den übrigen Hirschbergischen Weichbilds=Herrschaften und Dörffern gehandelt wird. Diese handschriftliche Chronik gehört zum Bestand der Archivalien der Stadt Hirschberg (Akta miasta Jeleniej Góry) und hat die Signatur 2894.
- 4) Caspar Lindner, Chronik der Stadt Hirschberg. Im Staatsarchiv in Hirschberg befindet sich eine handschriftliche Chronik des Hirschberger Chronisten Kaspar Gottlieb Lindner. Diese Chronik gehört zum Bestand der Archivalien der Stadt Hirschberg (Akta miasta Jeleniej Góry) und hat die Signatur 3671.
- 5) Krebs, J. Hans Ulrich Freiherr von Schaffgotsch – Ein Lebensbild aus der Zeit des dreißigjährigen Krieges, Verlag von Wilh. Gottl. Korn, Breslau 1890
- 6) Klawitter, Willy (1887–1964), Hans Ulrich Freiherr von Schaffgotsch, Manuskript auf Schreibmaschinenpapier mit Korrekturen des Verfassers; zerfranste Seitenränder, auf dem Umschlag eine Signatur R.30 mit dem Stempel der Bibliothek der Pädagogischen Hochschule Oppeln/Opole, um 1930, Bibliothek der Pädagogischen Hochschule Oppeln/Opole.

Literaturverzeichnis:

1. Johann Daniel Hensel, „Historisch = Topographische Beschreibung der Stadt Hirschberg in Schlesien, seit ihrem Ursprunge bis auf das Jahr 1797“, von Johann Daniel Hensel. Hirschberg, bey Wolfgang Pittschiller und Comp. 1797.
2. Johann Karl Herbst, „Chronik der Stadt Hirschberg in Schlesien bis zum Jahre 1847.“ Hirschberg, 1849. Druck und Verlag von Karl Wilhelm Immanuel Krahn.
3. Moritz Friedrich Vogt, „Illustrierte Chronik der Stadt Hirschberg i. Schl., enthaltend eine historisch-topographische Beschreibung derselben seit



Lutherbibel (Bibliothek der evangelischen Kirchen zu Schweidnitz)
Biblia Lutra (biblioteka kościoła ewangelickiego w Świdnicy)

nia się pastora Pankracego Weihsiga, który został zatrudniony w roku 1552 i zmarł prawdopodobnie w roku 1576 r. W roku 1577 piastował ten urząd Melchior Tielisch (Tilesius), aż do śmierci dnia 21 listopada 1598 r. Po nim w roku 1599 był Esaias Schelbach, którego powołano w roku 1606 do Jeleniej Góry. Następnie magister Balthasar Genseschedel, w roku 1616 diakon George Lennert, w roku 1629 pastor Saumel Emrich, w roku 1632 pastor Elias Breither.

Za czasów swojego „urzędowania” Christoph von Schaffgotsch wydał dnia 15 marca 1599 r. specjalny porządek kościelny.

Wrocław

Do Wrocławia reformacja dociera za pośrednictwem Johanna Heßa, powołanego przez radę miasta na księdza kościoła pw. św. Marii Magdaleny. Większość Ślązaków przyznaje się do wyznania ewangelickiego.

- 1) Bunzlauische Monatschrift zum Nutzen und Vergnügen, 7. rocznik 1780, Bolesławiec, wydawnictwo Waisenhaus, s. 305-315, 335-348, 369-381.
- 2) Lindner, Caspar Gottlieb, Deutsche Gedichte und Uebersetzungen, mit vielen poetisch und historischen Anmerkungen, auch alten und höchst seltenen schriftlichen Urkunden versehen [Wiersze niemieckie i tłumaczenia, opatrzone wieloma poetycko-historycznymi uwagami, również starymi i bardzo rzadkimi pisemnymi aktami], Wrocław i Lipsk, wydane przez Daniela Pietscha, księgarza, 1743 r.
- 3) M. David Zeller, Vermehrte Hirschbergischer Merkwürdigkeiten, 9. część, w której mowa jest o pozostałych majątkach ziemskich w okręgu jeleniogórskim, jak Chojnik, Podgórzyn, Stara Kamienica i wsie. Ta rękopis napisana

ihrem muthmaßlichen Ursprunge bis auf gegenwärtige Zeit, bearbeitet und herausgegeben von M. Vogt." Hirschberg in Schlesien. 1875. Druck und Verlag von Petzold & Pannewitz.

4. Caspar Gottlieb Lindner, Chronik der Stadt Hirschberg. Im Staatsarchiv in Hirschberg befindet sich eine handschriftliche Chronik des Hirschberger Chronisten Caspar Gottlieb Lindner.

Archivalien der Stadt Hirschberg (Akta miasta Jeleniej Góry), Signatur 3671. Ullrich Junker, Chronik der Stadt Hirschberg von Caspar Gottlieb Lindner, vollständige Transkription dieser Archivalie.

5. Magister David Zeller, „Hirschberger Merckwürdigkeiten Erster Theil, Darinnen überhaupt Von der Stadt Erbauung / Situation und Beschaffenheit / auch was sich sonst bey deselben / biß auf das Jahr 1648, da der Westphälische Friede geschlossen worden, begeben; Insonderheit aber von denen allen Hirschbergischen Gelehrten gehandelt wird gesamlet und mitgetheilet Von M. David Zeller, Coll. II. an der Evangel. Schule vor Hirschberg. HIRSCHBERG; druckt und verlegt Dietrich Krahn / vor dem Schildauer Thor/. nahe am Graben / Anno 1720.

6. Magister David Zeller, „Vermehrte Hirschbergische Merkwürdigkeiten / darinnen sowohl von der Stadt Hirschberg Erbauung, Situation und Gegend, Ober=Regenten, Consulibus, Pastoribus und Scholae Rectoribus, Physicus und übrigen Gelehrten Geistlichen und Weltlichen Standes, Allerhand Unglücks=Fällen und erlittenen Kriegs=Drangsaalen, nebst derselben Weich=Bilds Städten und Dörffern; als auch von der Evangelischen Kirche und Schule gehandelt und mitgetheilet von M. David Zeller, Colleg. I. an der A.C. Schule vor Hirschberg". Band 1 bis 12. Jahr bis 1738.

7. M. David Zeller, Vermehrte Hirschbergischer Merkwürdigkeiten, Neunter Theil, darinnen von den übrigen Hirschbergischen Weich=bilds=Herrschaften und Dörffern gehandelt wird. Diese handschriftliche Chronik gehört zum Bestand der Archivalien der Stadt Hirschberg (Akta miasta Jeleniej Góry) und hat die Signatur 2894.

8. Lindner, Caspar Gottlieb, Deutsche Gedichte und Uebersetzungen, mit vielen poetisch- und historischen Anmerkungen, auch alten und höchst seltenen schriftlichen Urkunden versehen, Breßlau und Leipzig, Verlegt bei Daniel Pietsch, Buchhändler, 1743.

9. Hoffmann, Hermann, Die Kirchen der katholischen Pfarrgemeinde Hirschberg im Riesengebirge, Grenzland-Druckerei Rock & Co, Groß-Denkte/Wolfenbüttel, 1955

10. Erle Bach, „Das alte Hirschberg zwischen Handel und Poesie“, Eine 700jährige Stadt im Herzen Europas im Spiegel ihrer Geschichte, Husum Druck- und Verlagsgesellschaft mbH u. Co. KG, Husum, 1992. ISBN 3-88042-619-8.

11. Material zur Geschichte der Fam. Tilsche (Tilesius), - Handschriften - Archivalien der Stadt Hirschberg (Akta miasta Jeleniej Góry), Signatur 3670.

kronika znajduje się w zbiorach akt miasta Jeleniej Góry i ma sygnaturę 2894.

4) Caspar Lindner, Chronik der Stadt Hirschberg [Kronika miasta Jeleniej Góry]. W archiwum państwowym w Jeleniej Górze znajduje się ręcznie napisana kronika jeleniogórskiego kronikarza Kaspara Gottlieba Lindnera. Ta kronika jest w zbiorach akt miasta Jeleniej Góry i ma sygnaturę 3671.

5) Krebs, J. Hans Ulrich Freiherr von Schaffgotsch – Ein Lebensbild aus der Zeit des dreißigjährigen Krieges [J. Hans Ulrich baron von Schaffgotsch – życiorys z okresu wojny trzydziestoletniej] wydawnictwo Wilh. Gottl. Korn, Wrocław 1890.

6) Klawitter, Willy (1887-1964), Hans Ulrich Freiherr von Schaffgotsch, manuskrypt na papierze maszynowym z korektami autora; postrzępione brzegi stron, na okładce sygnatura R.30 z pieczętką Biblioteki Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Opolu, ok. 1930; Biblioteka Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Opolu.

Bibliografia:

1. Johann Daniel Hensel, „Historisch-Topographische Beschreibung der Stadt Hirschberg in Schlesien, seit ihrem Ursprunge bis auf das Jahr 1797“, von Johann Daniel Hensel. (Historyczno-topograficzny opis miasta Jeleniej Góry na Śląsku, od jej czasów najdawniejszych do roku 1797, autorstwa Johanna Daniela Hensla) Jelenia Góra, wydany przez Wolfganga Pittschillera & Co. 1797.

2. Johann Karl Herbst, „Chronik der Stadt Hirschberg in Schlesien bis zum Jahre 1847“. [Kronika miasta Jeleniej Góry na Śląsku do roku 1847] Jelenia Góra, 1849, druk i wydawnictwo Karla Wilhelma Immanuela Krahn.

3. Moritz Friedrich Vogt, „Illustrierte Chronik der Stadt Hirschberg i. Schl., enthaltend eine historisch-topographische Beschreibung derselben seit ihrem muthmaßlichen Ursprunge bis auf gegenwärtige Zeit, bearbeitet und herausgegeben von M. Vogt“. [Ilustrowana kronika miasta Jeleniej Góry na Śląsku, zawierająca historyczno-topograficzny opis miasta przypuszczalnie od najdawniejszych czasów do czasów współczesnych, opracowana i wydana przez M. Vogta] Jelenia Góra na Śląsku, 1875, druk i wydawnictwo Petzold & Pannewitz.

4. Caspar Gottlieb Lindner, Chronik der Stadt Hirschberg [Kronika miasta Jeleniej Góry]

W Archiwum Państwowym w Jeleniej Górze znajduje się odręcznie napisana kronika jeleniogórskiego kronikarza Kaspara Gottlieba Lindnera. Akta miasta Jeleniej Góry, sygnatura 3671.

Ullrich Junker, Kronika miasta Jeleniej Góry Caspara Gottlieba Lindnera, pełna transkrypcja tych aktów.

5. Magister David Zeller, „Jeleniogórskie ciekawostki“ („Hirschberger Merckwürdigkeiten Erster Theil, Darinnen überhaupt von der Stadt Erbauung/ Situation und Beschaffenheit /auch was sich sonst beydeselben /biß auf das Jahr 1648, da der Westphälische Friede geschlossen worden, begeben; Insonderheit aber von denen allen Hirschbergischen Gelehrten gehandelt wird gesamlet und mitgetheilet Von M. David Zeller, Coll. II. an der Evangel. Schule vor Hirschberg. HIRSCHBERG; druckt und verlegt Dietrich Krahn /vor dem \ Schildauer Thor/. Nahe am Graben /Anno 1720).

6. Magister David Zeller, „Vermehrte Hirschbergische Merkwürdigkeiten/ darinnen sowohl von der Stadt Hirschberg Erbauung, Situation und Gegend, Ober=Regenten, Consulibus, Pastoribus und Scholae Rectoribus, Physicus und übrigen Gelehrten Geistlichen und Weltlichen Standes, Allerhand Unglücks=Fällen und erlittenen Kriegs=Drangsaalen, nebst derselben Weich=Bilds Städten und Dörffern; als auch von der Evangelischen Kirche und Schule gehandelt und mitgetheilet von M. David Zeller, Colleg. I. an der A.C. Schule vor Hirschberg“, Tom 1 do 12 do 1738 r.

7. M. David Zeller, Vermehrte Hirschbergischer Merkwürdigkeiten, Neunter Theil, darinnen von den übrigen Hirschbergischen Weich=bilds=Herrschaften und Dörffern gehandelt wird. Ta odręcznie napisana kronika należy do zbioru akt miasta Jeleniej Góry i ma sygnaturę 2894.

8. Lindner, Caspar Gottlieb, Deutsche Gedichte und Uebersetzungen, mit vielen poetisch- und historischen Anmerkungen, auch alten und höchst seltenen schriftlichen Urkunden versehen. [Wiersze niemieckie i tłumaczenia, opatrzone wieloma poetycko-historycznymi uwagami, również starymi i bardzo rzadkimi pisemnymi aktami] Wrocław i Lipsk wydane przez Daniela Pietscha, księgarza, 1743.

9. Hoffmann, Hermann, Die Kirchen der katholischen Pfarrgemeinde Hirschberg im Riesengebirge, Grenzland-Druckerei Rock & Co, Groß-Denkte/Wolfenbüttel, 1955.

10. Erle Bach, „Das alte Hirschberg zwischen Handel und Poesie“, Eine 700 jährige Stadt im Herzen Europas im Spiegel ihrer Geschichte, [„Dawna Jelenia Góra między handlem a poezją“. 700-letnie miasto w sercu Europy w zwierciadle historii] Husum Druck- und Verlagsgesellschaft mbH u. Co. KG, Husum, 1992, ISBN 3-88042-619-8.

11. Materiał dotyczący dziejów rodziny Tilsche (Tilesius) – rękopisy – akta miasta Jeleniej Góry, sygnatura 3670.